



Tartalom

II *Nem jogalkotási aktusok*

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2016/2129 végrehajtási rendelete (2016. december 5.) az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 1217/2009/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet módosításáról ..... 1
- A Bizottság (EU) 2016/2130 végrehajtási rendelete (2016. december 5.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról ..... 4

HATÁROZATOK

- ★ A Tanács (EU) 2016/2131 határozata (2016. október 17.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácsban az EU–Libanon partnerségi prioritások, többek között a megállapodás elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontokról ..... 6
- ★ A Bizottság (EU) 2016/2132 végrehajtási határozata (2016. december 5.) a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal szabályozott, 2013. évre vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-kibocsátásokról ..... 9
- ★ A Bizottság (EU) 2016/2133 végrehajtási határozata (2016. december 5.) a Brazíliából, Grúziából, Indiából és Mexikóból származó egyes mangán-oxidok behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárás megszüntetéséről ..... 12



## II

(Nem jogalkotási aktusok)

## RENDELETEK

## A BIZOTTSÁG (EU) 2016/2129 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE

(2016. december 5.)

**az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 1217/2009/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról szóló (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet módosításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló, 2009. november 30-i 1217/2009/EK tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 5. cikke (1) bekezdésének harmadik albekezdésére, 5a. cikke (2) és (4) bekezdésére, 5b. cikke (7) bekezdésére és 8. cikke (3) bekezdésének harmadik albekezdésére,

mivel:

- (1) Az (EU) 2015/220 bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(2)</sup> I. melléklete tagállamonként meghatározza a gazdasági méretre vonatkozó küszöbértéket. Tekintettel arra, hogy Bulgária és Ausztria mezőgazdasági struktúrájában növekszik a nagyobb mezőgazdasági üzemek jelentősége, ezekre az országokra vonatkozóan helyénvaló növelni az említett mellékletben meghatározott, a gazdasági méretre vonatkozó küszöbértéket.
- (2) Az (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet II. melléklete meghatározza az adatszolgáltató üzemek számát tagállamonként és a mezőgazdasági számviteli információs hálózat (FADN) körzetei szerint. A bolgár mezőgazdaságban bekövetkezett szerkezetváltozás miatt helyénvaló ennek megfelelően kiigazítani az adatszolgáltató üzemeknek az említett mellékletben meghatározott körzetenkénti számát. A dán és az osztrák mezőgazdaságban bekövetkezett, a mezőgazdasági üzemek számának csökkenését eredményező szerkezetváltozás miatt az említett mellékletben helyénvaló ennek megfelelően csökkenteni az egyes tagállamokra vonatkozóan meghatározott adatszolgáltató üzemek számát.
- (3) Az e rendeletben előírt módosítások nyomán Bulgáriát, Dániát és Ausztriát fel kell szólítani a 2017. pénzügyi évre vonatkozó kiválasztási tervük felülvizsgálatára.
- (4) Az (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet IV. mellékletének B. része meghatározza az 1166/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletben <sup>(3)</sup> említett gazdaságszerkezeti felmérés (összeírás) és az FADN adatszolgáltatási rovatai közötti megfeleléseket. Mivel a standard termelési értéket nem szükséges kiszámítani az „Egyéb nyulakra” vonatkozóan, az említett gazdaságszerkezeti felmérés (összeírás) és az FADN adatszolgáltatási rovatai közötti megfelelést ki kell igazítani az említett jellemző eltávolításával.
- (5) Az (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet VI., VII. és VIII. melléklete meghatározza a standard termelési értékek meghatározására szolgáló számítás elvégzéséhez használandó módszert a jövedelemszerző tevékenységek jelentőségének megbecslésére, valamint a mezőgazdasági adatszolgáltatási űrlapok megjelenési formáját és felépítését. Az egyértelműség érdekében az említett mellékleteknek kiegészítő információkat és felvilágosítást kell nyújtania egyes útmutatások és meghatározások vonatkozásában.

<sup>(1)</sup> HL L 328., 2009.12.15., 27. o.

<sup>(2)</sup> A Bizottság (EU) 2015/220 végrehajtási rendelete (2015. február 3.) az Európai Unióban működő mezőgazdasági üzemek jövedelmére és üzleti tevékenységére vonatkozó számviteli adatok gyűjtésére szolgáló hálózat létrehozásáról szóló 1217/2009/EK tanácsi rendelet alkalmazására vonatkozó szabályok megállapításáról (HL L 46., 2015.2.19., 1. o.).

<sup>(3)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 1166/2008/EK rendelete (2008. november 19.) a gazdaságszerkezeti felmérésekről és a mezőgazdasági termelési módszereket vizsgáló felmérésről, valamint az 571/88/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 321., 2008.12.1., 14. o.).

- (6) Az (EU) 2015/220 végrehajtási rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (7) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági számviteli információs hálózat bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2015/220 rendelet a következőképpen módosul:

1. A 3. cikk (2) bekezdése a következő albekezdéssel egészül ki:

„Bulgária, Dánia és Ausztria felülvizsgálja a 2017. pénzügyi évre vonatkozó kiválasztási tervét. Az említett pénzügyi évre vonatkozó felülvizsgált kiválasztási tervről 2017. március 31-ig értesítik a Bizottságot.”

2. Az I., a II., a IV., a VI., a VII. és a VIII. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet a 2017. pénzügyi évtől kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 5-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

## MELLÉKLET

Az (EU) 2015/220 végrehajtási rendelet I., II., IV., VI., VII és VIII. melléklete a következőképpen módosul:

1. Az I. melléklet a következőképpen módosul:

a) a Bulgáriára vonatkozó rész helyébe a következő szöveg lép:

„Bulgária	4 000”
-----------	--------

b) az Ausztriára vonatkozó rész helyébe a következő szöveg lép:

„Ausztria	15 000”
-----------	---------

2. A II. melléklet a következőképpen módosul:

a) a Bulgáriára vonatkozó rész helyébe a következő szöveg lép:

	„BULGÁRIA	
831	Северозападен (Severozapaden)	393
832	Северен централен (Severen tsentralen)	377
833	Североизточен (Severoiztochen)	347
834	Югозападен (Yugozapaden)	222
835	Южен централен (Yuzhen tsentralen)	482
836	Югоизточен (Yugoiztochen)	381
	Bulgária összesen	2 202”

b) a Dániára vonatkozó rész helyébe a következő szöveg lép:

„370	DÁNIA	1 850”
------	-------	--------

c) az Ausztriára vonatkozó rész helyébe a következő szöveg lép:

„660	AUSZTRIA	1 800”
------	----------	--------

3. A IV. melléklet B. részében, a táblázatban a 3.06. pont helyébe a következő szöveg lép:

„3.06.	C_6	Nyúl, tenyésznőstény	610. Nyulak, nőivarú tenyészállatok”
--------	-----	----------------------	--------------------------------------

4. A VI. melléklet 2. szakasza b) pontja első franciabekezdésének utolsó mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A kedvezőtlen adottságú, illetve a hátrányos természeti adottságú területek nem minősülnek földrajzi egységnek.”

5. A VII. melléklet A. részében a harmadik bekezdés második mondata helyébe a következő szöveg lép:

„A borfeldolgozás és az olívaolaj-előállítás mezőgazdasági tevékenységnek minősül, amennyiben a vásárolt bor vagy olívaolaj aránya nem jelentős.”

6. A VIII. melléklet D. táblázatában a 7020 kódra vonatkozó kategória leírásának helyébe a következő szöveg lép:

„Egyéb immateriális javak (például szoftverek, licenstdíjak stb.), amelyek nehezen megvásárolhatók vagy értékelhetők. A rovatot ki kell tölteni, és a beírt összegek után a DY oszlopban meg kell állapítani az értékcsökkenést.”

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/2130 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE****(2016. december 5.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági termékpiacok közös szervezésének létrehozásáról és a 922/72/EGK, a 234/79/EGK, az 1037/2001/EK és az 1234/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2013. december 17-i 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup>,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre <sup>(2)</sup> és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.
- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

*2. cikk*Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 5-én.

*a Bizottság részéről,**az elnök nevében,*

Jerzy PLEWA

*főigazgató*

Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Főigazgatóság

<sup>(1)</sup> HL L 347., 2013.12.20., 671. o.<sup>(2)</sup> HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

## MELLÉKLET

## Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)		
KN-kód	Országkód <sup>(1)</sup>	Behozatali átalányérték
0702 00 00	CL	115,2
	MA	94,0
	TN	200,0
	TR	114,6
	ZZ	131,0
0707 00 05	EG	191,7
	MA	59,0
	TR	159,4
0709 93 10	ZZ	136,7
	MA	99,7
	TR	157,5
0805 10 20	ZZ	128,6
	TR	57,5
	UY	62,9
0805 20 10	ZA	59,7
	ZZ	60,0
	MA	67,4
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	TR	71,7
	ZZ	69,6
	JM	114,6
	PE	95,4
0805 50 10	TR	80,9
	ZZ	97,0
0808 10 80	TR	81,8
	US	100,7
	ZA	172,3
0808 30 90	ZZ	136,5
	CN	106,3
	TR	126,8
	ZZ	116,6

<sup>(1)</sup> Az országoknak a Közösség harmadik országokkal folytatott külkereskedelmére vonatkozó statisztikáról szóló 471/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az országok és területek némenklatúrájának frissítése tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2012. november 27-i 1106/2012/EU bizottsági rendeletben (HL L 328., 2012.11.28., 7. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

# HATÁROZATOK

## A TANÁCS (EU) 2016/2131 HATÁROZATA

(2016. október 17.)

**az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácsban az EU–Libanon partnerségi prioritások, többek között a megállapodás elfogadásával kapcsolatban az Unió által képviselendő álláspontról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 217. cikkére, összefüggésben a 218. cikke (9) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottságnak és az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének a javaslatára,

mivel:

- (1) Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodást <sup>(1)</sup> (a továbbiakban: a megállapodás) 2002. június 17-én aláírták és az 2006. április 1-jén hatályba lépett.
- (2) A főképviselő és az Európai Bizottság 2015. november 18-i, az európai szomszédságpolitika felülvizsgálatáról szóló közös közleményét a Tanács 2015. december 14-i következtetéseiben kedvezően fogadta, és többek között megerősítette, hogy a Tanács 2016-ban az együttműködés új szakaszát kívánja elindítani a partnerekkel, amelynek keretében adott esetben a kölcsönösen elfogadott prioritásokon és érdekeken alapuló új partnerségi prioritások meghatározására kerülhet sor.
- (3) Az Uniónak és Libanonnak a béke, a jólét és a stabilitás közös térségének megteremtése iránti együttes céljához a különösen a közös felelősségvissélés és a differenciálás révén történő együttműködés, valamint Libanon régióban betöltött kulcsszerepének figyelembevétele szükséges.
- (4) A legsürgetőbb kihívások kezelése mellett az Unió és Libanon továbbra is törekednek hosszú távú partnerségük alapvető célkitűzéseinek megvalósítására, és továbbra is dolgoznak az ország és a régió stabilitásának megteremtésén, valamint – az erős állami intézmények és a libanoni gazdaság élénkítése révén – a gazdasági növekedés fenntartásán.
- (5) Ezért az Unió által a megállapodással létrehozott társulási tanácsban belül képviselendő álláspontnak a csatolt határozattervezeten kell alapulnia,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

### 1. cikk

Az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról szóló euromediterrán megállapodással létrehozott Társulási Tanácsban az EU–Libanon partnerségi prioritások, többek között a megállapodás elfogadásával kapcsolatban az Európai Unió által képviselendő álláspontnak az EU–Libanon Társulási Tanács e határozathoz csatolt határozattervezetén kell alapulnia.

<sup>(1)</sup> Euromediterrán megállapodás egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulás létrehozásáról (HL L 143., 2006.5.30., 2. o.).



*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2016. október 17-én.

*a Tanács részéről*  
*az elnök*  
F. MOGHERINI

---

## TERVEZET

**AZ EU–LIBANON TÁRSULÁSI TANÁCS 01/2016 HATÁROZATA**

(…)

**az EU–Libanon partnerségi prioritásokról való megállapodásról**

AZ EU–LIBANON TÁRSULÁSI TANÁCS,

tekintettel az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodásra,

mivel:

- (1) 2002. június 17-én aláírták az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt a Libanoni Köztársaság közötti társulást létrehozó euromediterrán megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás), amely 2006. április 1-jén hatályba lépett.
- (2) A megállapodás 76. cikke feljogosítja a Társulási Tanácsot arra, hogy megfelelő határozatokat hozzon valamint megfelelő ajánlásokat tegyen a megállapodás céljainak elérése érdekében.
- (3) A megállapodás 86. cikke értelmében a felek meghozzák azokat az általános vagy konkrét intézkedéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy teljesíthessék az e megállapodás szerinti kötelezettségeiket, és gondoskodnak arról, hogy az e megállapodásban meghatározott célkitűzések teljesüljenek.
- (4) A megállapodásban azonosított területeken való együttműködés szorosabbra fűzése céljából 2013-ban elfogadott második EU–Libanon cselekvési terv 2015-ben lejárt, és megújítására nem került sor.
- (5) Az európai szomszédságpolitika 2016-os felülvizsgálata a partnerekkel való együttműködés új szakaszát helyezte kilátásba, amely mindkét fél részéről fokozott felelősségvállalást feltételez.
- (6) Az EU és Libanon a közöttük fennálló partnerség megszilárdítása mellett döntött a 2016–2020 közötti időszakra vonatkozó prioritások elfogadásával, amelyek Libanon ellenálló képességének és stabilitásának előmozdítására, illetve megerősítésére irányulnak, miközben az elhúzódó szíriai konfliktus hatásainak kezelésére törekednek.
- (7) A megállapodás részes felei megállapodtak az EU–Libanon partnerségi prioritások és a megállapodás szövegéről. Ezek támogatják a megállapodás végrehajtását, és az együttesen azonosított, prioritásként kezelt közös érdekű területeken való együttműködésre irányulnak,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A Társulási Tanács indítványozza, hogy a felek hajtsák végre a mellékletként csatolt EU–Libanon partnerségi prioritásokat, beleértve az e határozathoz csatolt megállapodást is.

*2. cikk*

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ...,

az EU–Libanon Társulási Tanács részéről  
az elnök

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/2132 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2016. december 5.)****a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozattal szabályozott, 2013. évre vonatkozó, tagállamonkénti üvegházhatásúgáz-kibocsátásokról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

Tekintettel az üvegházhatást okozó gázok kibocsátásának nyomon követésére és bejelentésére, valamint az éghajlatváltozással kapcsolatos egyéb információk nemzeti és uniós szintű bejelentésére szolgáló rendszerről, valamint a 280/2004/EK határozat hatályaon kívül helyezéséről szóló, 2013. május 21-i 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 19. cikkének (6) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat <sup>(2)</sup> megállapítja a 2013 és 2020 közötti időszakra vonatkozóan az üvegházhatású gázok kibocsátásának tagállamonkénti határértékeit (éves kibocsátási jogosultságok), illetve az ezen határértéknek való megfelelés évenkénti felmérésére szolgáló mechanizmust. A tagállamok éves kibocsátási jogosultságának tonna szén-dioxid-egyenértékeit a 2013/162/EU bizottsági határozat <sup>(3)</sup> tartalmazza. Ezeket az értékeket a 2013/634/EU bizottsági végrehajtási határozat <sup>(4)</sup> kiigazította.
- (2) Az 525/2013/EU rendelet 19. cikke szabályozza a tagállamok üvegházhatást okozó gázok kibocsátását tartalmazó jegyzékek a 406/2009/EK határozatnak való megfelelést értékelő felülvizsgálatára vonatkozó eljárást. A 2013-as évre vonatkozó ÜHG-jegyzék felülvizsgálatára egy éves késéssel került sor, mivel a tagállamok az ENSZ Éghajlat-változási Keretegyezménye (UNFCCC) által biztosított, az ÜHG-jegyzék összeállításához és bejelentéséhez használatos szoftver technikai meghibásodása miatt nem tudtak megfelelő időben jelentést küldeni 2013. évi kibocsátási adataikról. A felülvizsgálatra így a Bizottsághoz 2016 áprilisában a 749/2014/EU bizottsági végrehajtási rendelet <sup>(5)</sup> III. fejezetében és XVI. mellékletében meghatározott eljárások keretében benyújtott, 2013-ra vonatkozó kibocsátási adatokat alapul véve került sor.
- (3) A 406/2009/EK határozat által szabályozott, 2013-ra vonatkozó, tagállamonkénti ÜHG-összkibocsátás meghatározása során figyelembe kell venni a felülvizsgálat során eszközölt technikai korrekciókat és kiigazított becsléseket, melyeket a 749/2014/EU végrehajtási rendelet 35. cikke szerinti végső vizsgálati jelentések tartalmazzak.
- (4) E határozat a kihirdetése napján lép hatályba annak érdekében, hogy összhangban legyen az 525/2013/EU rendelet 19. cikke (7) bekezdésének azon rendelkezésével, amely a tagállamok számára a 406/2009/EK határozat szerinti rugalmassági mechanizmus használatát engedélyező négy hónapos időszak kezdetétől e határozat kihirdetésének dátumát határozza meg,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

**1. cikk**

A 406/2009/EK határozat által szabályozott üvegházhatásúgáz-kibocsátásoknak az 525/2013/EU rendelet 19. cikkének (3) bekezdése szerinti felülvizsgálat eredményeinek megfelelően korrigált jegyzéken alapuló, 2013-ra vonatkozó, tagállamonkénti összegét e határozat melléklete tartalmazza.

<sup>(1)</sup> HL L 165., 2013.6.18., 13. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Parlament és a Tanács 2009/406/EK határozata (2009. április 23.) az üvegházhatású gázok kibocsátásának a 2020-ig terjedő időszakra szóló közösségi kötelezettségvállalásoknak megfelelő szintre történő csökkentésére irányuló tagállami törekvésekről (HL L 140., 2009.6.5., 136. o.)

<sup>(3)</sup> A Bizottság 2013/162/EU határozata (2013. március 26.) a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok meghatározásáról (HL L 90., 2013.3.28., 106. o.)

<sup>(4)</sup> A Bizottság 2013/634/EU végrehajtási határozata (2013. október 31.) a 406/2009/EK európai parlamenti és tanácsi határozat szerinti, a 2013–2020-as időszakra vonatkozó éves tagállami kibocsátási jogosultságok kiigazításáról (HL L 292., 2013.11.1., 19. o.)

<sup>(5)</sup> A Bizottság 749/2014/EU végrehajtási rendelete (2014. június 30.) a tagállamok által az 525/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet értelmében jelentett információk felépítéséről, formátumáról, benyújtási eljárásáról és felülvizsgálatáról (HL L 203., 2014.7.11., 23. o.).

*2. cikk*

Ez a határozat az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 5-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---

## MELLÉKLET

Tagállam	A 406/2009/EK határozat által szabályozott üvegházhatásúgáz-kibocsátás 2013-ra vonatkozó adatai tagállamonként (tonna szén-dioxid-egyenérték)
Belgium	74 264 633
Bulgária	22 238 074
Cseh Köztársaság	61 457 570
Dánia	33 705 936
Németország	460 204 908
Észtország	5 752 963
Írország	42 206 805
Görögország	44 184 593
Spanyolország	200 277 677
Franciaország	366 116 651
Horvátország	15 125 525
Olaszország	273 349 154
Ciprus	3 938 120
Lettország	8 776 857
Litvánia	12 449 462
Luxemburg	9 365 298
Magyarország	38 436 981
Málta	1 250 779
Hollandia	108 253 385
Ausztria	50 097 324
Lengyelország	186 095 049
Portugália	38 610 318
Románia	72 718 616
Szlovénia	10 925 247
Szlovákia	21 080 248
Finnország	31 588 117
Svédország	35 278 781
Egyesült Királyság	339 450 356

**A BIZOTTSÁG (EU) 2016/2133 VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA****(2016. december 5.)****a Brazíliából, Grúziából, Indiából és Mexikóból származó egyes mangán-oxidok behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárás megszüntetéséről**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 9. cikkére,

mivel:

**A. AZ ELJÁRÁS****Az eljárás megindítása**

- (1) Az Európai Bizottság (a továbbiakban: Bizottság) 2015. december 17-én az 1225/2009/EK tanácsi rendelet <sup>(2)</sup> (a továbbiakban: alaprendelet) 5. cikke alapján dömpingellenes vizsgálatot indított a Brazíliából, Grúziából, Indiából és Mexikóból (a továbbiakban: érintett országok) származó egyes mangán-oxidok Unióba irányuló behozatalára vonatkozóan. Az eljárás megindításáról a Bizottság értesítést (a továbbiakban: az eljárás megindításáról szóló értesítés) tett közzé az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* <sup>(3)</sup>.
- (2) A Bizottság a vizsgálatot azt követően indította meg, hogy az Erachem Comilog SPRL (a továbbiakban: panaszos) az egyes mangán-oxidok egyedüli – így az egyes mangán-oxidok teljes uniós termelésének 100 %-át képviselő – uniós gyártója 2015. november 20-án panaszt nyújtott be. A panasz bizonyítékot tartalmazott a dömpingre, illetve az abból eredő jelentős kárra vonatkozóan, és így elegendőnek bizonyult a vizsgálat megindításához.
- (3) A Bizottság tájékoztatta a panaszost, a felhasználókat és az importőröket, az érintett országokban működő ismert exportáló gyártókat, valamint a vizsgálat megindításában tudvalevőleg érintett szövetségeket, és felkérte e feleket a részvételre. Az érdekelt felek lehetőséget kaptak arra, hogy írásban ismertessék álláspontjukat, és meghallgatást kérjenek az eljárás megindításáról szóló értesítésben megállapított határidőn belül.
- (4) A panaszos, az érintett országokban működő exportáló gyártók, az importőrök és a kereskedők ismertették álláspontjukat. A Bizottság minden olyan érdekelt fél számára lehetővé tette a meghallgatást, amely azt kérelmezte, és ismertette azokat a különleges okokat, amelyek meghallgatását indokolták.

**B. A PANASZ VISSZAVONÁSA ÉS AZ ELJÁRÁS MEGSZÜNTETÉSE**

- (5) A panaszos a Bizottságnak címzett 2016. szeptember 6-i levelével visszavonta panaszát. Az alaprendelet 9. cikkével összhangban a panasz visszavonása esetén az eljárás megszüntethető, kivéve, ha ez a megszüntetés az Unió érdekeit sértené.
- (6) A vizsgálat nem tárt fel olyan körülményt, amely arra utalna, hogy az eljárás megszüntetése sértené az Unió érdekeit. A Bizottság ezért úgy ítéli meg, hogy a jelenlegi eljárást meg kell szüntetni.
- (7) Az érdekelt feleket megfelelően tájékoztatták, és lehetőséget biztosítottak számukra észrevételeik megtételére. Egyetlen érdekelt fél sem emelt kifogást az eljárás megszüntetése ellen.

<sup>(1)</sup> HLL 176., 2016.6.30., 21. o.

<sup>(2)</sup> Az Európai Közösségben tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2009. november 30-i 1225/2009/EK tanácsi rendelet (HL L 343., 2009.12.22., 51. o.) helyébe 2016. július 20-tól az Európai Unióban tagsággal nem rendelkező országokból érkező dömpingelt behozattal szembeni védelemről szóló, 2016. június 8-i (EU) 2016/1036 európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 176., 2016.6.30., 21. o.) lépett.

<sup>(3)</sup> HL C 421., 2015.12.17., 13. o.

- (8) A Bizottság tehát arra a következtetésre jutott, hogy a Brazíliából, Grúziából, Indiából és Mexikóból származó egyes mangán-oxidok behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárást intézkedések bevezetése nélkül meg kell szüntetni.
- (9) Ez a határozat összhangban van az (EU) 2016/1036 rendelet 15. cikkének (1) bekezdése szerint létrehozott bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A Bizottság megszünteti a Brazíliából, Grúziából, Indiából és Mexikóból származó, jelenleg az ex 2820 90 90 és az ex 2602 00 00 KN-kód alá tartozó, a nettó tömegre vetített tisztaságot tekintve 50 % és annál több, de 77 %-nál kevesebb mangánt tartalmazó mangán-oxidok (kémiai képlet: MnO) Unióba irányuló behozatalára vonatkozó dömpingellenes eljárást.

*2. cikk*

Ez a határozat az Európai Unió Hivatalos Lapjában való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2016. december 5-én.

*a Bizottság részéről*  
*az elnök*  
Jean-Claude JUNCKER

---











ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)  
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



**Az Európai Unió Kiadóhivatala**  
2985 Luxembourg  
LUXEMBURG

**HU**